



# Gottesdienstordnung - Red božje službe

Sonntag/nedelja, 08.06.2025 – Sonntag/nedelja 15.06.2025

Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas

9071, Kirchenstraße 8; Tel.: (04220) 2206; Mobil: 0676 8772 5456

(Pfarrprovisor/Župnik Sylvère Buzingo)

E-Mail: [koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Homepage: [www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf](http://www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf)

<p><b>Sonntag - Nedelja</b> <b>08. Juni/jun</b> <i>Pfingstsonntag</i> <i>Binkoštna nedelja</i></p>	<p>09:00</p>	<p><u>Hl. Messe/Sv. maša</u> + Maria Gasser; + Emil Muri; + Josef Adlaßnig + Anni u. Ferdinand Kulnik</p>
<p><b>Montag - Ponedeljek</b> <b>09. Juni/jun</b> <i>Pfingstmontag</i> <i>Binkoštni ponedeljek</i></p>	<p>8:45/9:00 St. Johann im Rosental/Št. Janž v Rožu Treffpunkt zur Prozession beim Kreuz/pri križu</p> <p>10:30 (Maria Elend)</p>	<p><u>Pfarrmesse/Farna maša</u> Gelobte Prozession u. Hl. Messe mit Marienlitanei/ <i>Obljubljená procesija in maša ter Marijne litanije</i> <i>Mitwirkende/Sooblikujejo: Kirchenchor/cerkveni zbor</i> <i>anschließend Mittagessen mit Kirchenchor</i> ++ Lini u. Pfarrer Maks Michor, + Emil Muri, +Papst Franziskus</p>
<p><b>Dienstag - Torek</b> <b>10. Juni/jun.</b></p>	<p>19:00</p>	<p><u>Hl. Messe/Sv. maša</u> + Chlothilde Wolf</p>
<p><b>Mittwoch - sreda</b> <b>11. Juni/jun</b> Hl. Barnabas</p>	<p>19:00</p>	<p><u>Hl. Messe/Sv. maša</u> + Maria Josefa Goritschnig + Dietmar Goritschnig + Siegfried Goritschnig + Sophie Stingerl</p>
<p><b>Donnerstag - četrtek</b> <b>12. Juni/jun</b> Sel. Hildegard Burjan</p>	<p>19:00</p>	<p><u>Hl. Messe/ Sv.maša</u> ++ Anna, Gottfried, Theresia und Lorenz Walcher + Gerhard Uschnig</p>
<p><b>Freitag - petek</b> <b>13. Juni/jun</b> Hl. Antonius von Padua</p>	<p>18:30</p> <p>19:00 (Maria Rain)</p> <p>19:00 – 23:00</p>	<p><u>Wallfahrt und Prozession in Maria Rain/ Romanje in Procesija</u></p> <p><u>Hl. Messe/Sv. maša:</u> +Rosina Rupp; + Ingrid Wurzer</p> <p><u>Spieleabend der Jugend</u></p>
<p><b>Samstag - sobota</b> <b>14. Juni/jun</b> Marien-Samstag</p>	<p>09:00 – 12:30 Loiblal/Brodi</p> <p>Keine Messe</p>	<p><u>Ministrantentreffen/Ministrantsko srečanje</u></p>
<p><b>Sonntag - Nedelja</b> <b>15. Juni/jun</b> <i>Dreifaltigkeitssontag</i></p>	<p>09:00</p> <p>10:30</p> <p>16:00 (Köttmannsdorf/ Kotmara vas)</p>	<p><u>Hl. Messe/Sv. maša</u> + Monitzer und Köfer Verst./pom.</p> <p><u>Kindergottesdienst/otročko bogoslužje</u></p> <p><u>Taufe/Krst:</u> Amelie Stossier ( Pfarrer Dr. Markus Plöbst - Stadtpfarrer Leoben)</p>

Pfarrbüro – farna pisarna: Montag/ponedeljek 16:00 bis 18:

00 Uhr und/in Mittwoch/sreda: 8:30-: 11:30

Seelsorgestunden/Svetovalne ure: Mittwoch/sreda: 09:00 – 12:00 (Pfarrprovisor Sylvère Buzingo) oder nach Vereinbarung/ali po dogovoru. Wenn der Pfarrhof nicht besetzt ist, erreichen Sie Pfarrprovisor Sylvère Buzingo unter 0676 8772 5456 oder/ali E-Mail: [kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:kottmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

**Fronleichnam und Pfarrfest/  
Sv.Rešnje telo in farni praznik**

Abschluss/Zaključek: 30-jähriges Jubiläum des Pfarrkindergartens

**Donnerstag/Četrtek, 19. Juni 2025 9:00 Uhr**

Gottesdienst mit Umzug/Sv. maša s procesijo

10:30 Uhr: Programm im Pfarrgarten/  
v farnem vrtu

Chöre und Musikgruppen

Speisen und Getränke

Mehlspeisenbuffet

Kinderprogramm

Unterhaltung

Glückshafen

Schätzspiel

**Der Pfarrgemeinderat und  
Sylvère Buzingo  
laden herzlichst dazu ein/  
Veselimo se vašega obiska**



Veranstalter / Prireditelj: Pfarre Köttmannsdorf / Fara Kotmara vas  
Kirchenstraße 8, A-9071 Köttmannsdorf / Kotmara vas - Tel.: 04220/2206 - Mobil: 0676/8772-6456 (Provisor / Župnik)

**Wir bitten, so wie jedes  
Jahr, um  
Kuchenspenden und  
um Beste für unseren  
Glückshafen. Prosimo  
za darove za tombolo.**

**Abgabe von  
Mehlspeisen einen Tag  
vor dem Pfarrfest oder  
am Tag des Pfarrfestes,  
das heißt am 18.06/  
19.06.2025 im Pfarrhof**

z lepimi pozdravi  
mit freundlichen Grüssen

Jože Markowitz

Andreja Lepuschitz

**MINIstrantentreffen**  
**MINIstrantsko srečanje**

dekanije Borovlje/ des Dekanates Ferlach

14.06.2025

Loibltal / Brodi

09:00 -12:30

  
katoliška otroška mladina

